



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0082

Lunedì 03.02.2014

Sommario:

◆ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA: UDIENZA AL CAPO DI STATO DI SAMOA, SUA ALTEZZA TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI**

◆ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA: UDIENZA AL CAPO DI STATO DI SAMOA, SUA ALTEZZA TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI**

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA: UDIENZA AL CAPO DI STATO DI SAMOA, SUA ALTEZZA TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

• TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

Oggi, 3 febbraio 2014, il Santo Padre Francesco ha ricevuto il Capo di Stato dello Stato Indipendente di Samoa, Sua Altezza Tui Atua Tupua Tamasese Efi, il quale si è successivamente incontrato con Sua Eccellenza Mons. Pietro Parolin, Segretario di Stato di Sua Santità, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui ci si è soffermati su alcuni aspetti della vita sociale ed economica del Paese, nonché sull'apprezzato contributo della Chiesa cattolica in vari settori della società samoana e, in particolare, nell'ambito della promozione umana. Ha fatto seguito uno scambio di opinioni sulla situazione internazionale, con particolare riferimento alla cooperazione regionale e ai temi ambientali che interessano diversi Paesi del Pacifico.

[00171-01.01] [Testo originale: Italiano]

• TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE

Today, 3 February 2014, the Holy Father Francis received the Head of State of the Independent State of Samoa, His Highness Tui Atua Tupua Tamasese Efi, who subsequently went on to meet with His Excellency Archbishop Pietro Parolin, Secretary of State of His Holiness, accompanied by His Excellency Archbishop Dominique Mamberti, Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, the Parties focused on a number of aspects of the social and economic life of the country, as well as the valuable contribution of the Catholic Church in various sectors of Samoan society and, in particular, in the field of human promotion. This was followed by a fruitful exchange of opinions regarding the international situation, with particular reference to regional co-operation and environmental matters affecting several Pacific countries.

[00171-02.01] [Original text: Italian - *working translation*]

[B0082-XX.02]
